



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Клапан- регулятор перепада давления, Тип DPR

Код материала: 003H6161

1. Сведения об изделии
2. Назначение изделия
3. Описание и работа
4. Указания по монтажу и наладке
5. Использование по назначению
6. Техническое обслуживание
7. Текущий ремонт
8. Транспортирование и хранение
9. Утилизация
10. Комплектность
11. Список комплектующих и запасных частей



Дата редакции: 10.12.2018

## 1. Сведения об изделии

### 1.1. Наименование и тип

Клапан-регулятор давления типа DPR.

### 1.2. Изготовитель

Фирма: "Danfoss A/S", Nordborgvej 81, 6430 Nordborg, Дания.

Завод фирмы-изготовителя: "Danfoss Trata d.o.o.", 1210, Ljubljana-Sentvid, Jozeta Jama, 16, Словения.

### 1.3. Продавец

ООО "Данфосс", 143581, Российская Федерация, Московская область, Истринский район, деревня Лешково, д. 217, тел. +7 (495) 792-57-57.

### 1.4. Дата изготовления

Указана на металлическом кольце клапана в формате нн/гг.

## 2. Назначение изделия



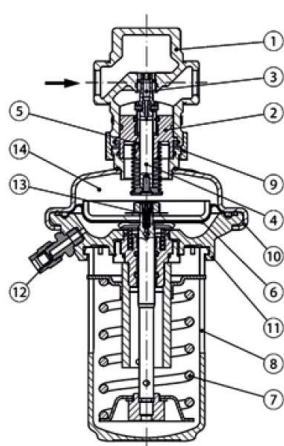
Клапан-регулятор давления типа DPR является моноблочным регулятором прямого действия для поддержания постоянного перепада давлений и предназначены преимущественно для применения в системах централизованного теплоснабжения.

## 3. Описание и работа

### 3.1. Устройство изделия

Клапан-регулятор давления типа DPR состоит из регулирующего клапана и регулирующего блока с одной регулирующей диафрагмой. Клапан регулятора закрывается при превышении установленной величины перепада давлений.

Устройство клапана



1. Корпус клапана

2. Вставка клапана

3. Разгруженный по давлению золотник клапана

4. Шток клапана

5. Канал импульса давления

6. Регулирующая диафрагма

7. Настроечная пружина

8. Настроечная рукоятка (с возможностью пломбирования)

9. Соединительная гайка
10. Верхняя часть корпуса регулирующей диафрагмы
11. Нижняя часть корпуса регулирующей диафрагмы
12. Компрессионный фитинг для импульсной трубки
13. Встроенный предохранительный клапан
14. Корпус регулирующего Блока

Импульсы давлений передаются в полости диафрагменного элемента по импульсным трубкам или по внешней импульсной трубке и каналу в штоке клапана-регулятора давления типа DPR. Разность давлений воздействует на регулирующую диафрагму, которая, прогибаясь, перемещает золотник клапана. Клапан закрывается при увеличении разности давлений и открывается при ее снижении, поддерживая тем самым перепад на постоянном уровне. Клапан-регулятор давления типа DPR снабжен предохранительным клапаном, который защищает регулирующую диафрагму от слишком большого перепада давлений (свыше 2,5–3 бар).

### 3.2. Маркировка и упаковка

На металлическом кольце клапана указаны кодовый номер, наименование изделия, PN, Kvs, Tmax, диапазон расходов, дата изготовления в формате нн/гг.

DN указан на корпусе клапана.

Клапан-регулятор давления типа DPR упаковывается в индивидуальную картонную коробку.

### 3.3. Технические характеристики

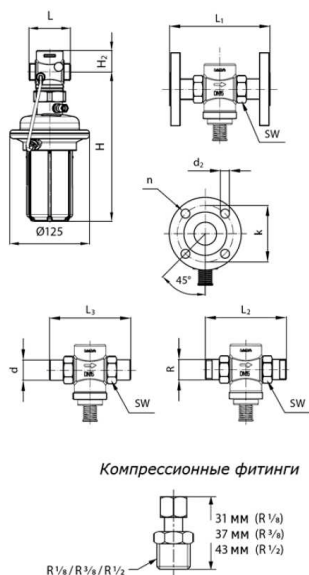
|                                                                       |                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Номинальный диаметр (DN), мм                                          | 32                                                  |
| Номинальное давление (PN), бар                                        | 16                                                  |
| Максимально допустимый перепад давлений, бар                          | 12                                                  |
| Место установки                                                       | обратный трубопровод                                |
| Пропускная способность Kvs, м³/ч                                      | 10                                                  |
| Рабочая среда                                                         | Вода или 30% водный раствор гликоля                 |
| Температура рабочей среды, °C                                         | 2–150                                               |
| Герметичность затвора (объем протечки / класс герметичности)          | 0,05 от Kvs                                         |
| Климатическое исполнение                                              | Категория 3 по ГОСТ 15150-69                        |
| Тип присоединения к трубопроводу                                      | Цилиндрическая наружная трубная резьба по ISO 228/1 |
| Коэффициент начала кавитации                                          | $\geq 0,55$                                         |
| Вид привода или регулирующего блока                                   | Встроенный регулятор перепада давления DPR          |
| РН среды                                                              | 7–10                                                |
| Площадь диафрагмы, см²                                                | 39                                                  |
| Диапазон (величина)настройки перепада давлений $\Delta P_{рег}$ , бар | 0,8–1,6                                             |
| цвет настроечной пружины                                              | Черный                                              |
| Корпус регулирующей диафрагмы                                         | Оцинкованная сталь по DIN 1624, № 1.0338            |

|                     |                                        |
|---------------------|----------------------------------------|
| Диафрагма           | EPDM                                   |
| Импульсная трубка   | Медная трубка Ø 6 × 1 мм               |
| Масса, кг, не более | 2,2                                    |
| Корпус              | Красная бронза CuSn5ZnPb (Rg5)         |
| Седло               | Нержавеющая сталь, мат. № 1.4571       |
| Золотник            | Необесцинковываемая латунь CuZn36Pb2As |
| Уплотнение          | EPDM                                   |

## Габаритные и присоединительные размеры

### Дополнительные технические характеристики

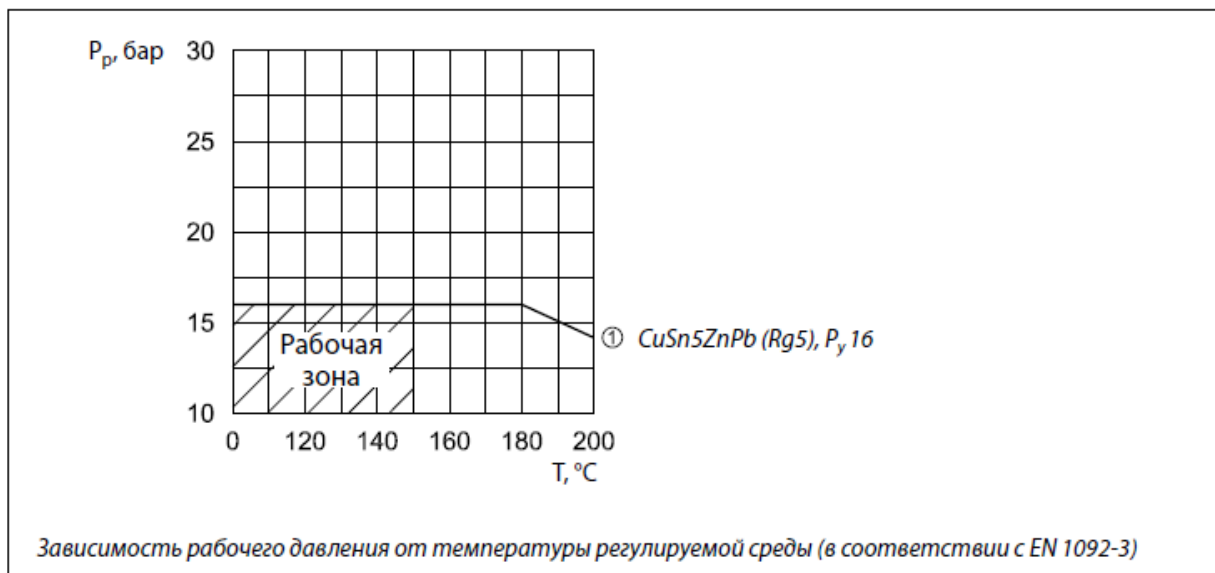
|                                     |                                                     |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| L, мм                               | 100                                                 |
| L, мм                               | -                                                   |
| L2, мм                              | 177                                                 |
| L3, мм                              | 184                                                 |
| H, мм                               | 232                                                 |
| H2, мм                              | 38                                                  |
| k, мм                               | -                                                   |
| D, мм                               | 42                                                  |
| D2, мм                              | -                                                   |
| n                                   | -                                                   |
| R, дюймы                            | 1¼ Наружная коническая трубная резьба по EN 10266-1 |
| Размер резьбы а по ISO 228/1, дюймы | G 1¾A                                               |
| Размер гайки под ключ SW, мм        | 63                                                  |



## 4. Указания по монтажу и наладке

### 4.1. Общие указания

#### Условия применения



Клапан-регулятор давления моноблочный типа DPR поставляется в виде моноблока, включая встроенную импульсную трубку между клапаном и диафрагменным элементом. В комплект поставки клапана-регулятора давления моноблочного типа DPR не входят внешняя импульсная трубка AV и присоединительные фитинги, которые следует заказывать дополнительно.

### 4.2. Меры безопасности

Монтаж, наладку и техническое обслуживание клапана должен выполнять только квалифицированный персонал, имеющий допуск к работам такого рода, строго в соответствии с прилагаемой инструкцией. Для предупреждения травматизма персонала и повреждения оборудования необходимо соблюдать требования инструкции производителя на установленное оборудование, а также инструкции по эксплуатации системы.

### 4.3. Подготовка к монтажу

Достать клапан из коробки.

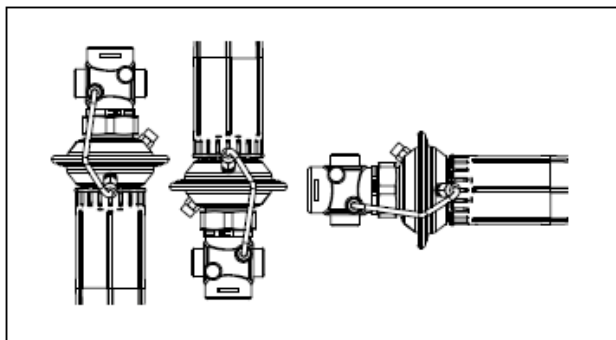
Осмотреть на наличие дефектов

Снять заглушки (если они есть) с присоединительных патрубков клапана

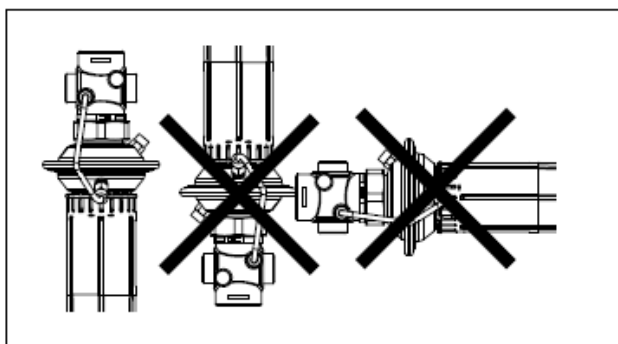
### 4.4. Монтаж и демонтаж

При монтаже необходимо, чтобы направление стрелки на корпусе клапана совпадало с направлением движения теплоносителя

При температуре регулируемой среды до 100 °С клапан-регулятор давления моноблочный типа DPR может быть установлен в любом положении.

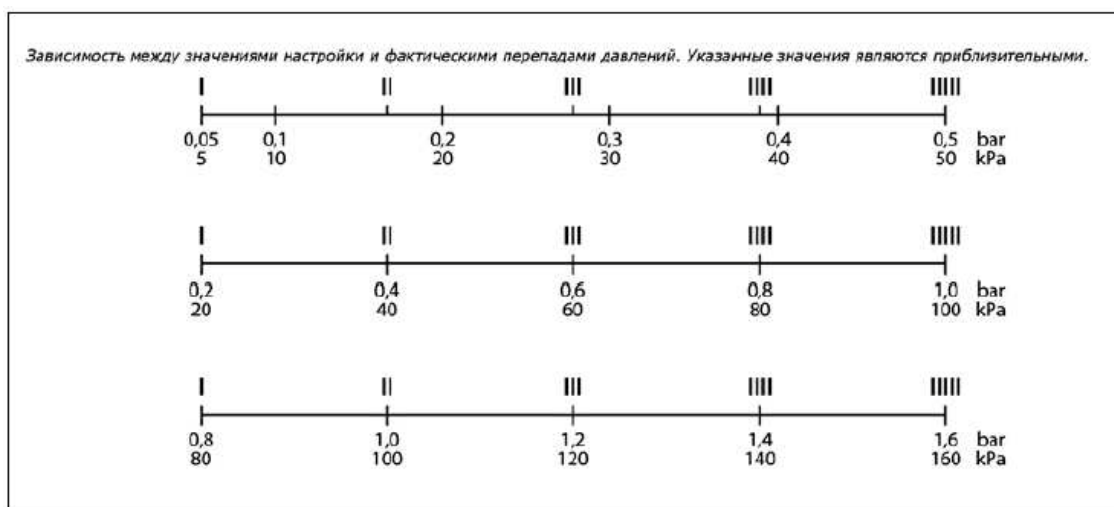


При температуре среды более 100 °С клапан-регулятор давления моноблочный типа DPR следует устанавливать только на горизонтальном трубопроводе регулирующим блоком вниз.



#### 4.5. Наладка и испытания

Настройка клапана-регулятора давления моноблочного типа DPR на требуемый перепад давлений осуществляется путем сжатия настроечной пружины. Настройка выполняется с использованием диаграмм настройки или манометров.



#### 4.6. Пуск (опробование)

Перед пуском необходимо проверить правильность установки клапана и привода:

Стрелка на клапане должна совпадать по направлению с движением теплоносителя.

Монтажное положение клапана-регулятора давления моноблочный типа DPR должно соответствовать допустимым монтажным положениям

## 5. Использование по назначению

### 5.1. Эксплуатационные ограничения

Максимальная температура регулируемой среды: 150°C

pH регулируемой среды: 7–10

Качество сетевой воды должно удовлетворять техническим требованиям, п. 4.8.40 ПТЭ (Правила технической эксплуатации электрических станций и сетей Российской Федерации).

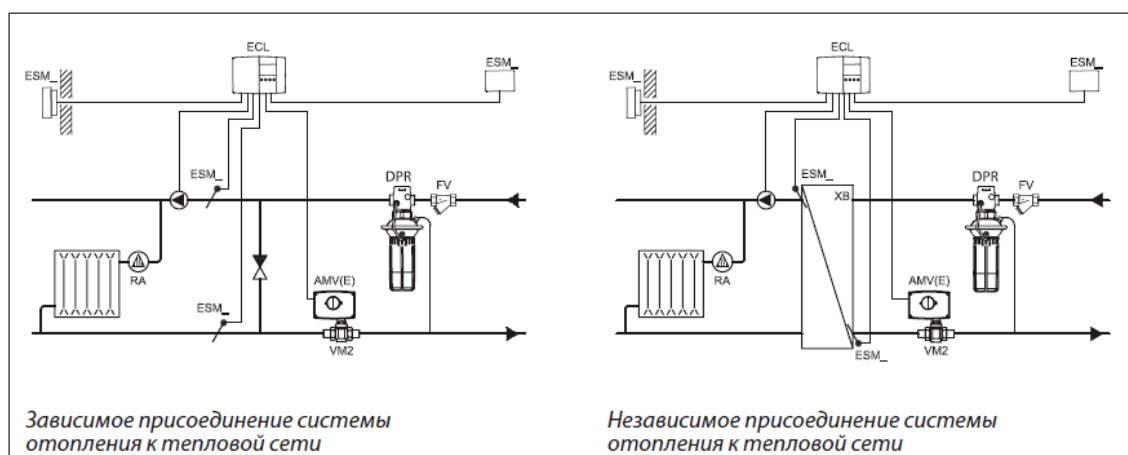
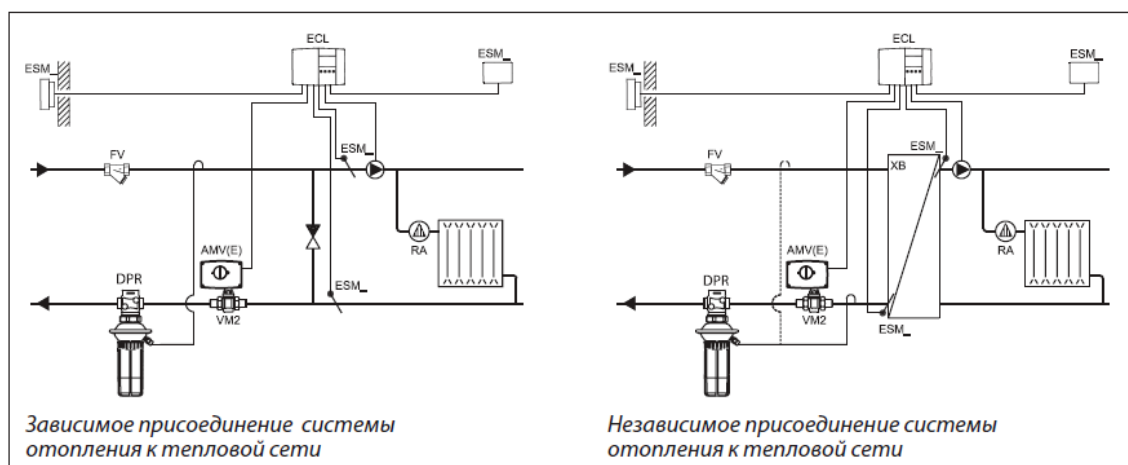
### 5.2. Подготовка изделия к использованию

Необходимо провести визуальный осмотр изделия на наличие видимых дефектов.

### 5.3. Использование изделия

Клапаны-регуляторы давления типа DPR могут устанавливаться на подающем или обратном трубопроводах тепловой сети систем теплоснабжения для поддержания постоянного перепада давления на регулируемом участке.

Пример применения



## 6. Техническое обслуживание

Промывка системы / клапана 1 раз в год.

Плановый осмотр клапана с управляющим элементом:

- работа до года - 1 раз в 2 месяца;
- более года - 1 раз в 1 месяц.

## 7. Текущий ремонт

За подробной информацией о ремонте, пожалуйста, обращайтесь в сервисный отдел ООО «Данфосс».  
тел. + 7 (495) 792-57-57.

## 8. Транспортирование и хранение

Транспортирование и хранение клапанов- регуляторов давления типа DPR этих типов должны осуществляться в соответствии с требованиями ГОСТ 12893-2005 п.10.

## 9. Утилизация

Утилизация изделия производится в соответствии с установленным на предприятии порядком (переплавка, захоронение, перепродажа), составленным в соответствии с Законами РФ № 96-ФЗ “Об охране атмосферного воздуха”, № 89-ФЗ “Об отходах производства и потребления”, № 52-ФЗ “О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения”, а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

## 10. Комплектность

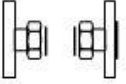
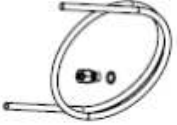
В комплект поставки входит:

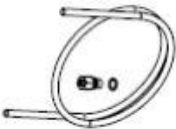
- клапан-регулятор давления типа DPR;
- паспорт (предоставляется по запросу в электронной форме);
- инструкция по монтажу и эксплуатации.

Фитинги и импульсные трубки заказываются отдельно.

## 11. Список комплектующих и запасных частей

| Наименование                                                                                                  | Кодовый номер | Эскиз                                                                               | Описание   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Приварные присоединительные фитинги                                                                           | 003Н6908      |   | DN=15      |
| Приварные присоединительные фитинги                                                                           | 003Н6909      |  | DN=20      |
| Приварные присоединительные фитинги                                                                           | 003Н6910      |  | DN=25      |
| Приварные присоединительные фитинги                                                                           | 003Н6911      |  | DN=32      |
| Резьбовые присоединительные фитинги (с наружной резьбой);<br>Коническая наружная трубная резьба по EN 10266-1 | 003Н6902      |  | DN=15; R ½ |
| Резьбовые присоединительные фитинги (с наружной резьбой);<br>Коническая наружная трубная резьба по EN 10266-1 | 003Н6903      |  | DN=20; R ¾ |

|                                                                                                                                                                                                     |          |                                                                                     |                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Резьбовые соединительные фитинги (с наружной резьбой); Коническая наружная трубная резьба по EN 10266-1                                                                                             | 003H6904 |    | DN=25; R 1"     |
| Резьбовые соединительные фитинги (с наружной резьбой); Коническая наружная трубная резьба по EN 10266-1                                                                                             | 003H6905 |    | DN=32; R 1 1/4" |
| Фланцевые соединительные фитинги; Фланцы, Ру 25, по EN 1092-2                                                                                                                                       | 003H6915 |    | DN=15           |
| Фланцевые соединительные фитинги; Фланцы, Ру 25, по EN 1092-2                                                                                                                                       | 003H6916 |    | DN=20           |
| Фланцевые соединительные фитинги; Фланцы, Ру 25, по EN 1092-2                                                                                                                                       | 003H6917 |    | DN=25           |
| Комплект импульсной трубки AV (Состав комплекта: - медная импульсная трубка Ø 6 × 1 мм, L = 1500 мм — 1 шт.; - компрессионный фитинг для присоединения импульсной трубки Ø 6 × 1 мм к трубопроводу) | 003H6852 |  | R 1/8"          |
| Комплект импульсной трубки AV (Состав комплекта: - медная импульсная трубка Ø 6 × 1 мм, L = 1500 мм — 1 шт.; - компрессионный фитинг для присоединения импульсной трубки Ø 6 × 1 мм к трубопроводу) | 003H6853 |  | R 3/8"          |

|                                                                                                                                                                                                     |          |                                                                                     |                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Комплект импульсной трубки AV (Состав комплекта: - медная импульсная трубка Ø 6 × 1 мм, L = 1500 мм — 1 шт.; - компрессионный фитинг для присоединения импульсной трубки Ø 6 × 1 мм к трубопроводу) | 003H6854 |    | R ½                                                                                |
| 10 компрессионных фитингов с ниппелем R 1/8 для присоединения импульсной трубки Ø 6 × 1 мм к трубопроводу                                                                                           | 003H6857 |    | Компрессионный фитинг состоит из ниппеля, уплотнительного кольца и накидной гайки. |
| 10 компрессионных фитингов с ниппелем R 3/8 для присоединения импульсной трубки Ø 6 × 1 мм к трубопроводу                                                                                           | 003H6858 |    | Компрессионный фитинг состоит из ниппеля, уплотнительного кольца и накидной гайки. |
| 10 компрессионных фитингов с ниппелем R ½ для присоединения импульсной трубки Ø 6 × 1 мм к трубопроводу                                                                                             | 003H6859 |    | Компрессионный фитинг состоит из ниппеля, уплотнительного кольца и накидной гайки. |
| 10 компрессионных фитингов для присоединения импульсной трубки Ø 6 × 1 мм к штуцеру диафрагменного элемента G 1/8                                                                                   | 003H6931 |  | Компрессионный фитинг состоит из ниппеля, уплотнительного кольца и накидной гайки. |
| Запорный кран Ду = 6 мм для отключения импульса давления                                                                                                                                            | 003H0276 |  |                                                                                    |
| Вставка клапана DPR (для обратного трубопровода)                                                                                                                                                    | 003H6863 |  | DN=15, Kvs=1,6                                                                     |
| Вставка клапана DPR (для обратного трубопровода)                                                                                                                                                    | 003H6864 |  | DN=15, Kvs=2,5                                                                     |
| Вставка клапана DPR (для обратного трубопровода)                                                                                                                                                    | 003H6865 |  | DN=15, Kvs=4                                                                       |
| Вставка клапана DPR (для обратного трубопровода)                                                                                                                                                    | 003H6866 |  | DN=20, Kvs=6,3                                                                     |

|                                                                            |          |                                                                                     |                                             |
|----------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Вставка клапана DPR (для обратного трубопровода)                           | 003H6867 |     | DN=25, Kvs=8                                |
| Вставка клапана DPR (для обратного трубопровода)                           | 003H6867 |    | DN=32, Kvs=10                               |
| Вставка клапана DPR (для подающего трубопровода)                           | 003H6871 |    | DN=15, Kvs=1,6                              |
| Вставка клапана DPR (для подающего трубопровода)                           | 003H6872 |    | DN=15, Kvs=2,5                              |
| Вставка клапана DPR (для подающего трубопровода)                           | 003H6873 |    | DN=15, Kvs=4                                |
| Вставка клапана DPR (для подающего трубопровода)                           | 003H6874 |    | DN=20, Kvs=6,3                              |
| Вставка клапана DPR (для подающего трубопровода)                           | 003H6875 |    | DN=25, Kvs=8                                |
| Вставка клапана DPR (для подающего трубопровода)                           | 003H6875 |   | DN=32, Kvs=10                               |
| Регулирующий блок с настроечной рукояткой DPR (для обратного трубопровода) | 003H6821 |  | Диапазон (величина) настройки: 0,05–0,5 бар |
| Регулирующий блок с настроечной рукояткой DPR (для обратного трубопровода) | 003H6822 |  | Диапазон (величина) настройки: 0,2–1,0 бар  |
| Регулирующий блок с настроечной рукояткой DPR (для обратного трубопровода) | 003H6822 |  | Диапазон (величина) настройки: 0,8–1,6 бар  |
| Регулирующий блок с настроечной рукояткой DPR (для подающего трубопровода) | 003H6823 |  | Диапазон (величина) настройки: 0,05–0,5 бар |
| Регулирующий блок с настроечной рукояткой DPR (для подающего трубопровода) | 003H6824 |  | Диапазон (величина) настройки: 0,2–1,0 бар  |

|                                                                            |          |                                                                                   |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Регулирующий блок с настроечной рукояткой DPR (для подающего трубопровода) | 003H6824 |  | Диапазон (величина) настройки: 0,8–1,6 бар |
|----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|